



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
RECOGNITION CERTIFICATE

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

ООО "НОРМАН МАРИН", ИНН 2538073063
Россия, 690091, г. Владивосток, ул. Светланская, 5 -А
"NORMAN MARINE" Co., Ltd.
5-A, Svetlanskaya Str., Vladivostok, 690091, Russia

признается Российским морским регистром судоходства как предприятие, производящее указанные в Приложении к настоящему Свидетельству работы в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.

is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Firm performing the works listed in Annex to this Certificate in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт освидетельствования № 17.12078.170 от 03.05.2017
Survey Report No. _____ of _____

В документах предприятия по результатам выполнения указанных работ должно быть записано:
The Firm's documents on the results of the above works are to bear the note:

«Работы произведены в соответствии с требованиями Российского морского регистра судоходства.
«The works have been carried out in accordance with the requirements of Russian Maritime Register of Shipping.

Свидетельство о признании № 17.13213.170 действительно до 03.05.2022 »
Recognition Certificate No. _____ is valid until _____ »

Настоящее Свидетельство с Приложением действительно до 03.05.2022
This Certificate with Annex is valid until _____

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each _____ month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 03.05.2017 № 17.13213.170
Date of issue _____

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Куликов С.А. / S. Kulikov
(фамилия, инициалы)
name



ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

03.05.2019

Дата подтверждения
Date of confirmation

16.05.2018



Инженер-инспектор
Surveyor

Давыдов А.А.

(ф.,и.,о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

М.П.
L.S.

(ф.,и.,о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

М.П.
L.S.

(ф.,и.,о., подпись)
(name, signature)

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

М.П.
L.S.

(ф.,и.,о., подпись)
(name, signature)

ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 17.13213.170
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

1. (22006001) Береговое техническое обслуживание и ремонт радиооборудования ГМССБ в соответствии с требованиями правила IV/15 Конвенции СОЛАС-74 и резолюции ИМО А.702(17) / Shore-based maintenance and repair of GMDSS equipment in compliance with the requirements of regulation IV/15 of SOLAS-74 Convention and IMO resolution A.702(17): фирм / of firms "SKANDINAVISK TELEINDUSTRI SKANTI A/S"; "THRANE & THRANE A/S"; "JOTRON Electronics A/S"; "SAMYUNG ENC Co., Ltd".

2. (22006002МК) Проверки и испытания радиооборудования на борту судна или плавучих буровых установок и морских стационарных платформ на соответствие требованиям Конвенции СОЛАС-74 (предварительное освидетельствование радиооборудования) / Servicing and testing of radio communication equipment on board ships or mobile offshore drilling units and fixed offshore platforms for conformity with the requirements of SOLAS-74 Convention (preliminary survey of radio equipment).

3. (22006003) Установка, пуско-наладочные работы, обслуживание и ремонт радио- и навигационного оборудования, замена встроенных элементов питания, программирование радиооборудования / Installation, commissioning, maintenance and repair of radio and navigational equipment, replacement of built-in power supply components, programming of radio equipment:

- фирмы / of firm "SKANDINAVISK TELEINDUSTRI SKANTI A/S";
- фирмы / of firm "THRANE & THRANE A/S";
- фирмы / of firm "JOTRON Electronics A/S";
- фирмы / of firm "NORTHROP GRUMMAN SPERRY MARINE B.V.";
- фирмы / of firm "Simrad Shipmate AS";
- фирмы / of firm "RAYTHEON ANSCHUTZ GmbH";
- фирмы ФГУП "НПП "Исток" / of firm RPC "Istok";
- фирмы / of firm "SIMRAD EGGERSUND AS";
- фирмы / of firm "JAPAN MARINA Co., Ltd";
- фирмы / of firm "Norwegian Partner Marine A.S.";
- фирмы / of firm "Kongsberg Maritime A.S.";
- фирмы / of firm "Skipper Electronics AS";
- фирмы / of firm "PHONTECH AS";
- фирмы / of firm "JAPAN RADIO Co., Ltd";
- фирмы / of firm "ZENITEL NORWAY AS";
- фирмы ООО "Морской Технический Центр" / of firm "Marine Technical Center" LLC;
- фирмы / of firm "Maritime Information System AS";
- фирмы / of firm "SAMYUNG ENC Co., Ltd.";
- фирмы / of firm "Koden Electronics Co., Ltd.";
- фирмы ООО "МТ Электроникс" / of firm "MT Electronics" Co., Ltd;
- фирмы / of firm "AMESYS International";
- фирмы / of firm "AMI MARINE (UK) Ltd";
- фирмы / of firm "Danelec Marine A/S";
- фирмы / of firm "Navico Holding AS".

4. (22006004МК) Ежегодная проверка работоспособности регистраторов данных рейса и датчиков в соответствии с правилом V / 18.8 Конвенции СОЛАС-74 / Annual performance testing of voyage data recorders (VDR) including all sensors in compliance with regulation V / 18.8 of SOLAS -74 Convention:

- фирмы / of firm "Kongsberg Maritime A.S.";
- фирмы / of firm "Japan Radio Co., Ltd.";

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Куликов С.А. / S. Kulikov

(фамилия, инициалы)
name

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.2
to 7.1.4.2)

к Свидетельству о признании № 17.13213.170
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

- фирмы / of firm "Maritime Information System AS";
- фирмы / of firm "AMI MARINE (UK) Ltd";
- фирмы / of firm "Danelec Marine A/S".

5. (22006006МК) Ежегодная комплексная проверка АРБ спутниковой системы КОСПАС-САРСАТ / Annual testing of EPIRBs of the satellite system COSPAS-SARSAT.

6. (22006007МК) Береговое техническое обслуживание АРБ спутниковой системы КОСПАС-САРСАТ / Shore-based maintenance of EPIRBs of the satellite system COSPAS-SARSAT:

- фирмы / of firm "JOTRON Electronics A/S";
- фирмы / of firm "McMURDO LTD";
- фирмы / of firm "SAMYUNG ENC Co., Ltd";
- фирмы ДНПП "Муссон-Морсвязь-Сервис" / of firm SPDE "Musson-Morsviaz - Service";
- фирмы / of firm "THRANE & THRANE A/S".

7. (22006008МК) Ежегодная проверка аппаратуры автоматической идентификационной системы (АИС) / Annual testing of the Automatic Identification System (AIS).

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



Куликов С.А. / S. Kulikov

(фамилия, инициалы)
name